



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT- NE57-3-NT-NS2-35 — **E.OSG-NACC110013**

20 de junio de 2024

Para: Miembros del AO/TF y del ATFM/TF, Equipo CIIFRA

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) del NACC/WG y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8) (AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8)**  
Habana, Cuba, 23 al 27 de septiembre de 2024

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día a más tardar el **2 de septiembre de 2024**;  
2) Entrega de presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta; y  
3) Registrar participantes a más tardar el **9 de septiembre de 2024**.

Distinguido/a Señor/Señora:

A continuación del avance continuo de la optimización del Estacio aéreo en la región, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) del NACC/WG y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8), que se celebrará en el Hotel Nacional de Cuba, ubicado en la Calle 21 y O, Vedado, Plaza la Habana, 10400, Habana, Cuba, del **23 al 27 de septiembre de 2024**.

Se espera la asistencia de Proveedores de servicios de navegación aérea (ANSP) de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional y el horario del evento se presentan en el **Apéndice A y B** respectivamente. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **2 de septiembre de 2024**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **9 de septiembre de 2024** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/HmkbDqMTXy>

... / 2

Posteriormente se enviará una lista de hoteles recomendados para los/as participantes de la reunión. Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna. Si requiere asistencia local, favor de contactar a la la coordinadora del evento Sra. Maisel Quesada, Directora de Negocios, +537 6497375, ([maisel.quesada@aeronav.avianet.cu](mailto:maisel.quesada@aeronav.avianet.cu)) de la Empresa Cubana de Navegación Aérea (ECNA), quien puede proporcionar información local o asistir en caso de encontrar dificultades para reservar el hotel.


Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

**Sólo** se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **26 de agosto 2024** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **13 de septiembre de 2024**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Josué González, Especialista Regional en Gestión de Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento ([nacc-atm@icao.int](mailto:nacc-atm@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
Christopher Barks  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:**

*A – Orden del Día Provisional; B – Horario; C – Plantilla Nota de Estudio;  
D – Plantilla Nota de Información; E – Plantilla Apéndice F*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) del NACC/WG y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8) (AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8)**

Habana, Cuba, 23 al 27 de septiembre de 2024

---

**APÉNDICE A  
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

- Cuestión 1 del Orden del Día:** Adopción del Orden del Día Provisional y el Horario
- Cuestión 2 del Orden del Día:** Grupo Regional de Implementación (RIG) de la Red de intercambio de datos sobre gestión de afluencia de tránsito aéreo para las Américas de CANSO (CADENA) y Proveedores de Servicios de Navegación Aérea (ANSP)
- Cuestión 3 del Orden del Día:** Actualizaciones del Grupo de Tarea de implementación de Gestión de la afluencia de tránsito aéreo (ATFM/TF) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG) de la OACI
- Cuestión 4 del Orden del Día:** Actualizaciones del Grupo de Tarea de Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF) del NACC/WG
- Cuestión 5 del Orden del Día:** Otros asuntos
-

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del**

**Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y el Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión, revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del**

**Orden del Día: Grupo Regional de Implementación (RIG) de la Red de intercambio de datos sobre gestión de afluencia de tránsito aéreo para las Américas de CANSO (CADENA) y Proveedores de Servicios de Navegación Aérea (ANSP)**

Bajo esta cuestión del orden del día, CADENA facilitará el Grupo de Implementación Regional (RIG) en el que los Proveedores de Servicios de Navegación Aérea (ANSP) proporcionarán actualizaciones y revisiones de fin de temporada. CADENA proporcionará el estado y compartirá los resultados del análisis de datos sobre los trabajos de optimización de rutas, que incluyen: pruebas de Ruta preferida por el usuario (UPR), pruebas de Ruta directa estratégica (SDR), pruebas de Ruta directa (DCT) entre Regiones de información de vuelo (FIR) y pruebas entre FIR SDR. CADENA discutirá tareas en curso como el proceso de publicación de Circulares de Información Aeronáutica (AIC)/Publicaciones de Información Aeronáutica (AIP), instrucción sobre contingencia, y cálculo de capacidad. CADENA también proporcionará información sobre el próximo trabajo que se realizará en las Regiones NAM/CAR.

**Cuestión 3 del**

**Orden del Día: Actualizaciones del Grupo de Tarea de implementación de Gestión de la afluencia de tránsito aéreo (ATFM/TF) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG) de la OACI**

Bajo esta cuestión del orden del día, el ATFM/TF presentará los trabajos de coordinación ATFM que incluyen:

1. Informe posterior al evento sobre la Copa Mundial masculina T20 del Consejo Internacional de Cricket (ICC), organizada conjuntamente por las Antillas y Estados Unidos, del 1 al 29 de junio de 2024
2. Planificación continua de la Copa del Mundo 2026
3. Actualizaciones sobre otros eventos deportivos internacionales de Norteamérica hasta 2028
4. Esfuerzos ATFM transfronterizos en curso, incluidas mejoras en datos y métricas.

**Cuestión 4 del**

**Orden del Día: Actualizaciones del Grupo de Tarea de Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF) del NACC/WG de la OACI**

Bajo esta cuestión del orden del día, el AO/TF presentará el concepto de aproximaciones de Espacio Aéreo de Ruta Libre (FRA) Regionales CAR/SAM organizado por el Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS). Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano (SENEAM) de México brindará información y explicación sobre el proceso utilizado en la implementación de SDR en el espacio aéreo mexicano. Los ANSP trabajarán en conjunto como Grupos Ad hoc junto con CANSO, IATA y OACI en el desarrollo de SDR para su espacio aéreo y proporcionarán casos de estudio.

**Cuestión 5 del  
Orden del Día           Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

**Fourth Meeting of the Airspace Optimization Task Force (AO/TF/4), Sixth Meeting of the Air Traffic Flow Management Implementation Task Force (ATFM/TF/6) and Eight Meeting of the CANSO IATA ICAO Free Route Airspace (CIIFRA/8) Team / Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8) (AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8)**

Havana, Cuba, 23 to 27 September 2024/La Habana, Cuba, 23 al 27 de septiembre de 2024

**APPENDIX B/APÉNDICE B  
 PROVISIONAL SCHEDULE/HORARIO POVISIONAL**

Time	Monday/Lunes 23 Sep	Tuesday/Martes 24 Sep	Wednesday/ Miércoles 25 Sep	Thursday/Jueves 26 Sep	Friday/Viernes 27 Sep
08:30–09:00	<i>Registration/ Registro</i>				
09:00–09:30	<i>Opening Ceremony &amp; Photo/ Inauguración y Foto de Grupo</i>	Agenda Item 2 (cont.) / Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 3 (cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 4/ Cuestión 4 del Orden del Día	Agenda Item 4 (cont.) / Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)
09:30–10:30	Agenda Item 1/ Cuestión 1 del Orden del Día				
10:30–11:00	<i>Coffee break/Pausa para el café</i>				
11:00–12:30	Agenda Item 2/ Cuestión 2 del Orden del Día	Agenda Item 2 (cont.) / Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 3 (cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 4 (cont.) / Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 5/ Cuestión 5 del Orden del Día
	<i>Lunch time/Almuerzo</i>				<i>Closing/Clausura</i>
13:30–15:30	Agenda Item 2 (cont.) / Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 3/ Cuestión 3 del Orden del Día	Agenda Item 3 (cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Agenda Item 4 (cont.) / Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)	



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8 —  
NE/\*\*  
\*\*/\*\*/24

**Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) del NACC/WG y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8) (AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8)**

La Habana, Cuba, 23 al 27 de septiembre de 2024

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO**

(Presentada por \*\*\*)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<b>Acción:</b>	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Seguridad de la aviación y facilitación</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

**1.1 Ff**

o

— FIN —



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8 — NI/\*\*  
\*\*/\*\*/24

**Cuarta Reunión del Grupo de Tarea Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF/4) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), Sexta Reunión del Grupo de Tarea Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF/6) del NACC/WG y Octava Reunión del Equipo de Espacio Aéreo de Rutas Libres CANSO OACI IATA (CIIFRA/8) (AO/TF/4/ATFM/TF/6/CIIFRA/8)**

La Habana, Cuba, 23 al 27 de septiembre de 2024

Cuestión \* del  
Orden del Día:

**TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
<b>Insertar un resumen breve de la nota de información.</b>	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Seguridad Operacional</li><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Seguridad de la aviación y facilitación</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

**1.1 Ff**

o

— FIN —



**APÉNDICE \***  
**TÍTULO**

-----

o

— FIN —